

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **63 (1945)**

Heft 204

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

2097

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 204 Bern, Samstag 1. September 1945

63. Jahrgang — 63^{me} annéeBerne, samedi 1^{er} septembre 1945 N^o 204

Radaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die ainspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphona numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 111513—111544.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazie des KIAA über die Bewirtschaftung von Kolophonium, Terpentinöl und Harzölen. Instructions de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'OGIT sur l'emploi de la colophane, de l'essence de térébenthine et des huiles de résine. Istruzioni della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'UGIL sull'uso della colofonia, dell'olio di trementina e degli oli di resina.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)
(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersucht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners wettverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

(LP. 231, 232)
(OT. féd. dn 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, fante de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cantions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (795¹)

Gemeinschuldnerin: Nachlass der am 6. August 1944 verstorbenen

Spallanzani Rosa,

Frau Witwe, geborene Benetti, geboren 1881, wohnhaft gewesen «Zum Bären» in Dietikon.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1945.

Summarisches Verfahren nach Artikel 231 SchKG.

Eigentümerin folgender Liegenschaft: im Grundbuchkreis Horgen, Gemeinde Hirzel: Kataster-Nr. 919/20; Assekuranz-Nr. 93; Wohn- und Wirtshaus zur Krone, mit 3 a 67 m² Grundfläche und Hofraum, an der Spitzen-Hirzel.

Eingabefrist, auch für Dienstbarkeiten: bis 4. September 1945.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters, Malters. (830)

Gemeinschuldner: Firma Scherz und Bucher, Architekturbureau in Liquidation, Kriens.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1945.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 21. September 1945.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (838)

Faillite: Société immobilière Véronique (SA), ayant son siège à Genève.

Propriétaire des immeubles suivants: parcelle n° 5542, feuille 47, avec bâtiment n° G 411 de la commune de Genève, section Cité.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 juin 1945.

Première assemblée de créanciers: lundi 10 septembre 1945, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 1^{er} octobre 1945.

Délai pour l'indication des servitudes: 21 septembre 1945.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (839)

Faillite: Société anonyme Servette Grands Chênes, lettre A, ayant son siège à Genève.

Propriétaire des immeubles suivants: parcelles n° 355 et 356, feuille 26, avec bâtiment n° D 450, de la commune de Genève, section Petit-Saonnex.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1945.

Liquidation sommaire, article 231 LP: 30 août 1945.

Délai pour les productions: 21 septembre 1945.

Délai pour l'indication des servitudes: 21 septembre 1945.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée fante par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (840)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Roch Georges, représentation et commerce d'articles et de produits industriels et d'articles divers, Rue Prevost-Martin 53, à Genève, par ordonnance rendue le 21 août 1945 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 28 août 1945 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 septembre 1945 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance nécessaire de frais en fr. 250, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (841)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: Else-Pelze AG., Fabrikation von und Handel mit Pelzwaren usw., Marktplatz 18, Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (831)

Kollokationsplan, Inventar, Eigentumsansprachen
(Artikel 249—251 und Artikel 242 SchKG.; Artikel 45—54 KV.)

Neuaufgabe zufolge nachträglicher Anerkennung von Eigentumsansprachen seitens der Ehefrau

Verlassenschaft: van Moll Heinrich, Molkerei, Linsebühlstrasse 76, St. Gallen.

Anfrage- und Anfechtungsfrist: vom 1. September bis 10. September 1945.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (842)

Failli: Besson Edouard, assureur-conseil, à Lausanne.
Date du dépôt: 1^{er} septembre 1945.
Délai pour intenter action en opposition: 11 septembre 1945.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, article 32, § 2, de l'ordonnance de 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (843)

Failli: Marié Pierre, papeterie, Petit-Chêne 32, à Lausanne.
Délai pour intenter action: 11 septembre 1945.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(SchKG. 268) (LP. 268)**Kt. Zürich** *Konkursamt Enge-Zürich* (820/21^a)

Das Konkursverfahren über:

1. die Textilvertretungen AG. (Représentations Textiles S.A.), Uebnahme von Vertretungen jeder Art aus dem Textilgebiet sowie verwandter Handelsgeschäfte, Tödistrasse 48, Zürich 2;
2. Braunwalder Eduard, geboren 1913, Graphiker, von Zürich, wohnhaft Dreikönigstrasse 16, Enge-Zürich 2, Gesellschafter und Geschäftsführer der nunmehr gelöschten «Rybra»-Torf-Gesellschaft mbH., Produktion und Verkauf von Handstich- und Maschinentorf, Wasserwerkstrasse 11, Zürich 6,

ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. August 1945 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (832)

Der über Pfister Beat, geboren 1915, von Tuggen (Schwyz), Radiohändler, in Sulzbach-Uster, Geschäftsdomizil: Aathalstrasse 32 in Oberuster, eröffnete Konkurs ist vom Konkursrichter des Bezirksgerichtes Uster mit Verfügung vom 28. August 1945 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Kreuzlingen, Romanshorn* (833)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat am 29. August 1945 im Konkurs des Walsler Kurt, Coiffeurartikel, geboren 1908, von Solothurn, seinerzeit in Kreuzlingen, Bahnhofstrasse 31, nunmehr in St. Gallen, Resedastrasse, Schluss erkannt.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)**Kt. Zürich** *Konkursamt Bassersdorf* (835^a)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Im Auftrage des Konkursamtes Zürich (Altstadt) bringt das unterzeichnete Konkursamt Bassersdorf im Konkurs über die

Hypothekar- und Immobiliargesellschaft (A.G.),

Handel mit Liegenschaften und deren Verwaltung, Löwenstrasse 11 in Zürich 1, am Dienstag den 11. September 1945, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Bahnhof in Wallisellen auf einmalige öffentliche Steigerung:

Im Gemeindebann Wallisellen gelegen:
Kataster-Nr. 3499:

1. Ein Wohnhaus mit Vorbau und zwei Etagenheizungen, an der Schwarzerackerstrasse 25, unter Assekuranz-Nr. 962 für Fr. 77 000 brandversichert, Schätzung 1944,

mit

4 a 75 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, daselbst.
Grenzen und Grunddienstbarkeit: laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 55 000.

Kataster-Nr. 3449:

2. Ein Wohnhaus mit Vorbau und Zentralheizung, an der Centralstrasse, unter Assekuranz-Nr. 996 für Fr. 105 000 brandversichert, Schätzung 1944,

mit

6 a 29,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, daselbst.
Grenzen laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 62 000.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis für jede Liegenschaft Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. September 1945 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es findet nur diese einzige Steigerung statt, an welcher ohne Rücksicht auf die Schätzung Zuschlag an den Meistbietenden erfolgt.

Bassersdorf, 29. August 1945. Konkursamt Bassersdorf:
E. Müller, Notar.

Ct. du Valais *Office des faillites, Martigny* (836)**Vente aux enchères**

L'administration de la masse en faillite

Vouilloz Fernand, transports professionnels, Fully, exposera en vente aux enchères publiques, au plus offrant, le 24 septembre 1945, à la gare CFF, à Martigny-Ville, au garage de l'Hôtel Suisse, deux camions et du matériel divers.

Il sera procédé comme suit:

1. vente avec la concession dans les conditions qui seront indiquées aux enchères;
2. vente sans la concession.

Paiement: dans les 10 jours dès que l'adjudication sera devenue définitive.

Caution exigée.

Martigny, le 29 août 1945. Office des faillites de Martigny:
Girard.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (844)

(Artikel 293 u. ff. SchKG. und Artikel 40 MVo. vom 24. Januar 1941)

Schuldner: Herzog Carlo, Papeterie, Buchhaltungen, Bureauöbel und Bureauartikel, Zürichstrasse 36 in Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 24. August 1945.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: J. Steiger, Sachwalterbureau, Pilatusstrasse 34 in Luzern.

Eingabefrist: bis und mit 21. September 1945.

Gläubigerversammlung: Montag den 12. November 1945, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des gerichtlich bestellten Sachwalters.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des gerichtlich bestellten Sachwalters.

Rifiuto d'omologazione di concordato

(L. E. F. 306, 308.)

Ct. Ticino *Pretura di Locarno* (837)**Concordato respinto**

La Pretura di Locarno comunica che, con proprio decreto 30 luglio 1945, ha respinta la omologazione del concordato proposto dalla ditta

Manifattura tecnocimica Dr. W. e H. Jürgensen

(Spezialbetrieb für Chemotechnik Dr. W. e H. Jürgensen), in Minusio, e personalmente dai soci componenti la ditta stessa, signore

Jürgensen Walter, Dr., e moglie signora

Jürgensen Hildegard, nata Vorsehim,

da Zurigo, già in Rüschlikon, poi a Giubiasco ed ora a Minusio. Tale decreto è esecutivo, essendo stata respinta la domanda provvisoria sospensiva, dal presidente della Camera esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello.

Locarno, 28 agosto 1945.

Per la Pretura:

D. Degiorgi, assessore.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Ct. de Vaud *Tribunal de Vevey* (845)

Le président du Tribunal du district de Vevey avise tous intéressés que, par décision du 16 août 1945, il a accordé à Opliger Gottfried, négociant, La Tour-de-Peilz, un sursis concordataire extraordinaire d'une année, soit jusqu'au 15 août 1946, et désigné comme commissaire M. Henny, préposé à l'Office des poursuites de Vevey.

Vevey, le 30 août 1945.

Le président: Paschoud.

Handelsregister - Registro du commerce - Registro di commercio**Bern — Berne — Berna****Bureau Aarwangen**

29. August 1945. Textilien.

Gugelmann & Cie. A.-G., in Langenthal, Textilunternehmungen (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1942, Seite 1518). Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. jur. Robert Gugelmann, von und in Langenthal. Er führt Kollektivunterschrift mit einer der andern kollektivzeichnungsberechtigten Personen. Kollektivprokura wurde erteilt an Gottfried Forrer, von Wildhaus (St. Gallen), in Roggwil (Bern). Er zeichnet mit einer der andern kollektivzeichnungsberechtigten Personen. Die Unterschrift des Prokuristen Fritz Blesi ist erloschen.

Bureau Bern

29. August 1945.

Hoch- und Tiefbau-Genossenschaft Bern, in Bern (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1945, Seite 1978). Der Geschäftsleiter Karl Hoppler, von Zürich, wohnt nunmehr in Bern-Bümpliz. Neues Geschäftsdomizil: Kornweg 46, Bern-Bümpliz, beim Geschäftsleiter.

30. August 1945. Waren aller Art.

Cosimex A.-G. Bern, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1945, Seite 1762). Die an Jean Albert Furrer erteilte Prokura ist erloschen.

30. August 1945. Maschinen usw.

Ing. A. Maurer, Société Anonyme, in Bern, Herstellung von Maschinen aller Art, Vertretungen, Betrieb eines Ingenieurbureaus (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1943, Seite 2066). Durch Verwaltungsratsbeschluss vom 24. August 1945 wurde Elsa Loosli, von Wyssachen, in Bern, zur Einzelprokuristin ernannt. Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 4a.

30. August 1945. Kolonialwaren usw.

Hans Roth, in Bern, Handelsagenturen in Kolonialwaren und Landesprodukten (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 67). Die Einzelprokura der Anna Roth ist erloschen. Das Geschäftsdomizil der Firma befindet sich nunmehr: Lerberstrasse 14.

30. August 1945. Kleider, Bébé-Artikel.

Paul Nydegger, in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Paul Nydegger, alliiert Leibundgut, von Wahlern, in Bern. Versandgeschäft für Kleider und Bébé-artikel. Alleweg 4.

Bureau Büren a. d. A.

29. August 1945. *Wirtschaft.*
Ed. Fawer, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Eduard Fawer, von Münchenwiler (Bern), in Lengnau (Bern). Betrieb der Wirtschaft zum Stern. Hauptstrasse.
29. August 1945. *Metzgerei.*
W. Schweizer, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Walter Schweizer, von Krauchthal, in Lengnau (Bern), Gross- und Kleinmetzgerei. Hauptstrasse.
30. August 1945. *Wirtschaft.*
E. Gilomen-Koch, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Ernst Gilomen, von und in Lengnau (Bern). Betrieb der Wirtschaft zum Löwen. Hauptstrasse.

Bureau Erlach

23. August 1945.
Baugenossenschaft Ins, in Ins. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Erstellung von Neubauten und damit die Bekämpfung der Wohnungsnot durch Errichtung von Ein- und Mehrfamilienhäusern und die Abgabe der Neubauten an Genossenschafter zum Selbstkostenpreis bezweckt. Die Erzielung eines Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Die Statuten datieren vom 11. August 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder und jede Nachschusspflicht ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung und andere Mitteilungen an die Genossenschafter finden durch eingeschriebenen Brief statt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Erlach und, wo es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 11 Mitgliedern. Karl Gutmann, von Vinelz, in Ins, ist Präsident; Ernst Küffer, von Täuffelen, in Ins, Sekretär/Kassier. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten und den Sekretär/Kassier, die Kollektivunterschrift führen. Geschäftslokal: beim Sekretär/Kassier Ernst Küffer, im «Rebstock».

Bureau Interlaken

29. August 1945. *Hotel usw.*
Geschwister Gertsch, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb des alkoholfreien Hotels und Pension Central, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 6. Oktober 1939, Seite 2057). Die Gesellschaft ist seit dem 1. April 1945 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Neuveville

- 29 août 1945. *Vins.*
Max Teutsch-Rabus, à Chavannes, commune de Neuveville. Le chef de la maison est Max Teutsch-Rabus, de Gléresse, à Neuveville. Vente de vins «Schafiser».

Bureau de Porrentruy

- 29 août 1945.
Banque Populaire Suisse, agence de Porrentruy, société coopérative (FOSC. du 28 juin 1945, n° 148, page 1311), avec siège central à Berne. La procuration collective de Willy Brand est éteinte pour l'agence de Porrentruy.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

- 29 août 1945.
Société d'agriculture des Franches-Montagnes, à Saignelégier, société coopérative (FOSC. du 13 novembre 1941, n° 267, page 2282). Ensuite du décès de Charles Beuret et de la démission d'Alcide Grimaître, respectivement vice-président et secrétaire de l'administration, dont les signatures sont radiées, l'assemblée générale de la société, tenue le 22 juillet 1945, a nommé: vice-président: Paul Wermeille-Guenot, du et au Bémont; secrétaire: Louis Donzé-Bilat, des Breuleux, à Saignelégier. La société est engagée par la signature collective à deux du président Marcel Montavon (déjà inscrit), du vice-président Paul Wermeille-Guenot, du secrétaire Louis Donzé-Bilat et du caissier Joseph Jobin (déjà inscrit).

Luzern — Lucerne — Lucerna

23. August 1945. *Strumpfwaren.*
S. Holtz & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Sally Holtz und seine Ehefrau Helen Holtz, beide von und in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Oktober 1945 beginnt. Sally Holtz ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Kommanditärin ist Helen Holtz, mit der Barsumme von Fr. 2000 aus Sondergut. Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren en gros. Schlossweg 6.
28. August 1945. *Oefen, Wandbeläge usw.*
Ammann, Zweigniederlassung in Luzern, «Ofenbaugeschäft, Wand- und Bodenbeläge (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1944, Seite 951), mit Hauptsitz in Hochdorf. Der Filialbetrieb in Luzern wurde aufgehoben und wird im Handelsregister gelöscht.
28. August 1945.
Baugenossenschaft Gartenheim in Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1944, Seite 670). An der Generalversammlung vom 11. August 1945 wurden die Statuten ergänzt. Die Genossenschaft kann ihre Häuser auch vermieten. Eine weitere Aenderung der Statuten berührt die publizierten Tatsachen nicht.
29. August 1945.
Stiftung Ferienversorgung für die Schulen der Stadt Luzern, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 8. Mai 1945 wurde unter dieser Bezeichnung eine Stiftung errichtet. Sie hat zum Zweck, die Ferienversorgung für die Schulen der Stadt Luzern sicherzustellen, vor allem aber armen und minderbemittelten Kindern die Aufnahme in städtische Ferienkolonien und Ferienlagern zu ermöglichen. Organe der Stiftung sind: a) ein Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern; b) die Betriebskommission, und c) die Rechnungsrevisoren. Dem Vorstand gehören von Amtes wegen an: der Direktor des Schulwesens der Stadt Luzern als Präsident, der Rektor der Primarschulen als Vizepräsident, der Baudirektor, der Schularzt und der Rektor der Sekundarschulen; die übrigen Mitglieder werden vom Stadtrat gewählt. Gemäss Beschluss des Vorstandes vom 1. Juni 1945 führen Einzelunterschrift der Präsident des Stiftungsvorstandes Dr. Walter Strebli, von Luzern, und der Kassier Oskar Herzog, von Luzern und Beromünster, beide in Luzern. Adresse: Stadthaus, städtische Schuldirektion.

29. August 1945. *Kunsthaz, Textilien usw.*

Aug. Hübscher, in Luzern, Handel mit Kunsthaz und Textilien usw. (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1945, Seite 855). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Hans Gautschi», in Luzern.

29. August 1945. *Kunsthaz, Textilien usw.*

Hans Gautschi, in Luzern. Inhaber der Firma ist Hans Gautschi-Hitz, von Reinach (Aargau), in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aug. Hübscher», in Luzern, auf den 29. August 1945 übernommen hat. Handel mit Kunsthaz, Regenschutzbekleidungen und Textilien sowie einschlägige Vertretungen. Voltastrasse 10 a.

30. August 1945.

Tuchfabrik Entlebuch A. G. vorm. Birrer, Zemp & Cie., in Entlebuch (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1944, Seite 2522). Die Prokura von Alfred Huber ist erloschen.

30. August 1945. *Obst nsw.*

Widmer & Wiest in Liquid., in Sursee, Obsthändler en gros und Landesprodukte (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1936, Seite 2047). Diese Kollektivgesellschaft ist nach beendeter Liquidation erloschen.

30. August 1945. *Elektrotechnische Artikel usw.*

Isko A. G., in Luzern, Fabrikation und Vertrieb von elektrotechnischen und ähnlichen Artikeln nsw. (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1944, Seite 2863). Fritz Sandmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

29. August 1945. *Vieh- und Pferdehandel.*

Johann Jakob, in Sarnen, Vieh- und Pferdehandel, Landwirtschaft (SHAB. Nr. 53 vom 2. März 1920, Seite 379). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. August 1945. *Bauunternehmung.*

Hch. & A. Saredi, in Sarnen, Kollektivgesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1937, Seite 1118). Die Gesellschaft ist seit dem 15. April 1944 aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

*Freiburg — Fribourg — Friborgo**Bureau de Fribourg*

29 août 1945. *Epicierie, mercerie, etc.*
Pierre Aebischer, à Fribourg, épicerie, mercerie, débit de vin et bière (FOSC. du 9 mai 1934, n° 107, page 1231). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

29 août 1945. *Epicierie, mercerie, etc.*

Yvonne Rouiller-Aebischer, à Fribourg. Le chef de la maison est Yvonne Rouiller, née Aebischer, épouse dûment autorisée de Louis, de Sommentier, à Fribourg. Commerce d'épicerie, mercerie, tabacs, cigares, débit de vin et bière. Daillettes 1.

29 août 1945.

Comptoir de textiles Hubert Godel, à Grandfey, commune de Granges-Paccot. Le chef de la maison est Hubert Godel, fils de Cyprien, de Dondidier, à Grandfey, commune de Granges-Paccot. La maison succède au «Comptoir de textiles E. Steinmann», à Neuchâtel, radié le 8 août 1945 du registre du commerce de cette ville (FOSC. du 14 août 1945, n° 188, page 1947). Représentation de chemiserie, bonneterie et tous textiles.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Balsthal*

29. August 1945. *Viehhandel.*

Gebrüder Nützi, in Wolfwil. Max, Hans und Willy Nützi, von und in Wolfwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1945 begonnen hat. Viehhandel. Vordere Gasse 257.

Bureau Breitenbach

29. August 1945.

Meltinger Mineral- & Heilquellen A.G. (Sources minérales et médicinales Meltingen S.A.), in Meltingen (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1944, Seite 275). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Alois Jeger infolge Todes ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident André Fischer wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Zum Vizepräsidenten wurde das Verwaltungsratsmitglied Dr. Eduard Kunz ernannt unter gleichzeitiger Erteilung der Kollektivunterschrift. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Unterschriftsberechtigung, wurde Jean Hofer, Gottfrieds, von Walkringen (Bern), in Genf, gewählt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

27. August 1945. *Wirtschaft.*

Wwe. Clara Bürgin-Bitterlin, in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1937, Seite 1646/47), Wirtschaftsbetrieb. Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

27. August 1945. *Werkzeuge.*

Mordasini, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist August Mordasini-Boxberger, von Comolengo (Tessin), in Basel. Vertrieb von und Vertretungen in Werkzeugen. Riehenring 17.

27. August 1945. *Lampenschirme.*

Franz Leonhard, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Lampenschirmen (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1945, Seite 759). Das Domizil wurde verlegt nach Klingentalstrasse 74.

27. August 1945. *Schlacken usw.*

Sutrabai A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. August 1945 eine Aktiengesellschaft, welche den Import und den Verkauf von Schlacken und von sonstigen Brenn- und Baumaterialien bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und einbezahlt mit Fr. 20 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Dr. Otto Scheidegger-Wüst, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elsässerstrasse 261 (Hagist).

28. August 1945. Chemisch-technische Produkte usw.
Hans Sachs-Rüegg, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Sachs-Rüegg, von und in Basel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Brombacherstrasse 11.

28. August 1945. Wirtschaftsbetrieb.
Rud. Moser, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1287). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. August 1945. Kaffee usw.
M. Marc, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Elias Maier Markus Marc-Klüger, von und in Basel. Handel mit Kaffee, Kolonialwaren, Weinen und chemischen Produkten. Colmarerstrasse 31.

28. August 1945. Mechanische Werkstätte usw.
Oscar Naef, in Basel, mechanische Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1936, Seite 139). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Riehen, in den Habermatten 39, verlegt. Der Inhaber wohnt nun in Riehen. Als Geschäftsnatur wird nun vermerkt: mechanische und elektromechanische Werkstätte, Konstruktionen, Fabrikation, Reparaturen von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln.

28. August 1945. Kolonialwaren usw.
Riggenbach & Cie. zum Arm, in Basel, Handel mit Kolonialwaren usw. (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1914, Seite 2302). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die neu gegründete Aktiengesellschaft «Riggenbach zum Arm A.G.», in Basel, über.

28. August 1945. Kolonialwaren usw.
Riggenbach zum Arm A.G., in Basel. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 23. August 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Kolonialwaren, Weinen und Spirituosen, Drogerie, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer und diätetischer Artikel, insbesondere die Fortführung der bisherigen Firma «Riggenbach & Cie. zum Arm», in Basel. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Riggenbach & Cie. zum Arm», in Basel, gemäss Uebernahmebilanz per 21. Januar 1945. Die Aktiven betragen Fr. 373 112.99, die Passiven Fr. 225 178.67. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 147 934.32 erhalten zwei Aktionäre 145 Aktien und Gutschriften von Fr. 2934.32. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Nicolas Riggenbach-Hornung, von Basel, in Riehen; er führt Einzelunterschrift. Prokura mit Einzelunterschrift wurde erteilt an Valerie Riggenbach-Hornung, von Basel, in Riehen, und Frieda Mathilde Camenzind, von Gersau, in Basel. Domizil: Clarastrasse 30.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

29. August 1945. Kolonialwaren, Bürstenwaren usw.
Schrüter & Kaupp, in Thayngen. Heinrich Schrüter, von Wagenhausen, und Wilhelmine Kaupp, deutsche Staatsangehörige, beide in Thayngen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1945 ihren Anfang nimmt. Handel mit Kolonialwaren, Früchten und Gemüse; Vertriebsorganisation für Bürstenwaren. Im Oberdorf.

St. Gallen — St-Gall — San Gailo

29. August 1945. Spezereiwaren, Hüte usw.
Hs. Spreiter-Zogg, in Sevelen, Spezerei-, Hut- und Textilwaren (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1918, Seite 1980). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. August 1945. Uhren, Photos usw.
Otto Anderegg, in Nesslau, Uhren- und Bijouterie-Reparaturen- und Verkaufsgeschäft, Photohandlung (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1348). Diese Firma ist infolge Gründung einer Gesellschaft, welche jedoch gemäss Artikel 54 der Handelsregistervordnung nicht eintragungspflichtig ist, erloschen.

29. August 1945. Schuhe.
Fritz Zürcher, in St. Margrethen, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2345). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. August 1945.
H. Lengweller, Elektr. Spezialapparate, in St. Gallen (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1944, Seite 2399). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. August 1945. Spezereien.
Josef Biasi, in Wallenstadt, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 74 vom 30. März 1929, Seite 652). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. August 1945. Comestibles.
Hässig-Biasi Jakob, in Wallenstadt. Inhaber dieser Firma ist Jakob Hässig-Biasi, von Schänis, in Wallenstadt. Handel mit Comestibles. See-strasse.

29. August 1945. Bäckerei usw.
Clemens Kühnls, in Widnau. Inhaber dieser Firma ist Clemens Kühnls, von Oberriet, in Widnau. Bäckerei und Spezereiwaren. Neugasse.

29. August 1945. Bürsten, Textilien.
Alfred Wältli, in Thal. Inhaber dieser Firma ist Alfred Wältli, von Trachselwald (Bern), in Thal. Verkauf von Bürsten- und Textilwaren. Bildgut.

29. August 1945.
Ernst Kurath, Peter u. Paul Drogerie, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Kurath, von Flums, in St. Gallen. Drogerie und Handel mit Kolonialwaren. Langgasse 72.

29. August 1945. Eisenwaren.
E. & M. Brugger, in Rorschach. Ernst Brugger und Max Brugger, beide von und in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1945 ihren Anfang nahm. Handel mit Eisenwaren. Hauptstrasse 48.

29. August 1945. Autotransporte.
Gebr. Hengartner, in St. Gallen. Georg Hengartner und Jakob Hengartner, beide von Waldkirch, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1943 ihren Anfang nahm. Autotransporte (Sachen-, Möbel- und Personentransporte). Bruggwaldstrasse 12.

29. August 1945.
Johann Mäder, Landwirtschaft und Viehhandel, in Steinach. Inhaber dieser Firma ist Johann Mäder, von Mörschwil, in Steinach. Landwirtschaft und Viehhandel. Mühlheim.

29. August 1945. Konsumgenossenschaft.
Genossenschaft Konkordia von Uznach und Umgebung, in Uznach (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1938, Seite 499). Der bisherige Vizepräsident Franz Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt Jakob Kühne-Bartholdi, von Rieden, in Uznach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

29. August 1945.
J. Wehrli Wi-We, Flawil, in Flawil, Fabrikation und Verkauf von Holzspielwaren (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1945, Seite 1871). Die Firma wird abgeändert in J. Wehrli, Spielwaren, Flawil.

29. August 1945.
Sekretärschule Lötscher, Inhaber: Felix Praelwerk, in Bad Ragaz, Privat-handelsschule (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1944, Seite 599). Die Firma wird abgeändert in Sekretärschule Bad Ragaz Felix Praelwerk.

29. August 1945.
K. Eberli, mech. Schreinerel Degersheim, in Degersheim. Inhaber dieser Firma ist Karl Eherli, von Bichelsee (Thurgau), in Degersheim. Mechanische Schreinerei und Glaserei. Friedbergstrasse 133.

29. August 1945. Kohlen, Eisenwaren.
Hans Hartmann, in Wallenstadt. Kohlenhandel und Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1941, Seite 1038). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigoln

27. August 1945. Schuhe.
Luzia Friedl, in Schiers, Schuhhandlung, Reparaturen und Massgeschäft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1935, Seite 803). Die Firmainhaberin hat die Reparaturwerkstätte und das Massgeschäft abgetreten und betreibt nunmehr Schuhhandlung.

27. August 1945. Beteiligungen usw.
Holex S.A., in Chur, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, sowie die Führung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1943, Seite 1763). Als weiteres Mitglied im Verwaltungsrat wurde Fritz Day, von Basel, in Zürich, gewählt; dieser zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates, dessen Einzelunterschrift erloschen ist.

28. August 1945.
Institut St. Josef, Verein mit Hauptsitz in Ilanz und Zweigniederlassungen in Chur und in Davos-Platz (SHAB. Nr. 266 vom 10. November 1939, Seite 2279). Die Unterschrift von Sr. Maria Kolumba Hansen ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Sr. Vinzentia Maria Schneider, Generalprokuratorin, von Chur, in Ilanz.

29. August 1945. Kolonialwaren.
W. Trottmann, in Ilanz. Inhaber dieser Firma ist Willy Adolf Trottmann, von Rottenschwil (Aargau), in Ilanz. Handel mit Kolonialwaren.

29. August 1945. Bäckerei usw.
Nikl. Roffler-Räber, in Grösch. Inhaber dieser Firma ist Nikolaus Roffler-Räber, von und in Grösch. Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren.

29. August 1945. Beteiligungen usw.
Gemano A.-G., in St. Moritz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1937, Seite 2268). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes Dr. Georg Wettstein ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. August 1945. Bäckerei usw.
Fritz Pfister's Wwe., in Schuls, Bäckerei, Konditorei und Kaffeestübl (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1943, Seite 2436). Diese Firma ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

30. August 1945. Bäckerei usw.
Hs. Corradin, in Schuls. Inhaber dieser Firma ist Hans Corradin, von Sent, in Schuls. Bäckerei, Konditorei und Café-Stübl.

Aargau — Argovie — Argovia

29. August 1945.
Fabrik Elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A.G. in Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1289). Zu einem Direktor ist Dr. Hans Rudolf Suter, von Basel, in Aarau, ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. August 1945. Wein, Holz.
A. Süss-Schwarz, in Villigen. Inhaber dieser Firma ist Albert Süss-Schwarz, von und in Villigen. Wein- und Holzhandlung. Alter Hirschen.

29. August 1945. Möbelwerkstätte.
E. Märki, in Gränichen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Märki, von Mandach, in Gränichen. Möbelwerkstätte, Innenausbau. Lochgasse 462.

29. August 1945.
Milchgenossenschaft Lauffohr, in Lauffohr (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1943, Seite 373). Gustav Deppeler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt Hans Thomann-Finsterwald, von und in Lauffohr. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier kollektiv mit dem Aktuar.

29. August 1945.
Jungviehweide Schoreute, in Kölliken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1940, Seite 2319). Gottlieb Suter-Herren, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt Hans Müller junior, von Wiliberg, in Kölliken. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

28 agosto 1945. Vini.

Guido Besomi, in Tesserete. Titolare è Guido Besomi, fu Angelo, da Gerra (Verzasca), domiciliato a Tesserete. Commercio di vini.

29 agosto 1945. Formaggi, ecc.

Società Anonima Giuseppe e Carlo Bordoni, con sede a Lugano, commercio formaggi, lavorazione e vendita semi oleosi e loro derivati (FUSC. del 18 gennaio 1943, n° 13, pagina 147). Mediante risoluzione dell'assemblea degli azionisti del 27 marzo 1945, la società ha modificato l'articolo 1 degli statuti al riguardo della sua ragione sociale che d'ora in avanti sarà: **Società Anonima G. & C. Bordoni, SABO**.

29 agosto 1945. Pietre da costruzione, ecc.

Diagonal S.A., con sede a Carona. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società anonima avente per iscopo il commercio di pietre da costruzione e di materiale di cava per la formazione e manutenzione dei manti stradali. Gli statuti sono del 9 agosto 1945. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 40% = fr. 20 000. Le pubblicazioni sociali saranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Franco Fontana, di Esquillo, da ed in Castel San Pietro, il quale vincola la società colla sua firma individuale. Ricapito sociale presso il dr. Mario Merlini, Santa Marta di Carona.

29 agosto 1945. Vestiti per uomini, ecc.

P.K.Z. Burger-Kehli & Co. Società Anonima, succursale a Lugano (FUSC. del 18 gennaio 1943, n° 13, pagina 147), con sede principale a Zurigo, fabbricazione e commercio di vestiti pero uomini, ragazzi, ecc. La firma del vicedirettore Charles Simonin è estinta e cancellata.

29 agosto 1945. Pelli.

Eredi fu Francesco Beretta-Piccoli, Società Anonima, con sede in Viganello, concia e commercio delle pelli (FUSC. del 28 agosto 1945, n° 200, pagina 2053). Per deliberazione dell'assemblea degli azionisti del 7 aprile 1945, lo statuto sociale è stato modificato nel senso che, soppressa la differenziazione tra azioni di serie A ed azioni di serie B, il capitale sociale di fr. 500 000 resta suddiviso in 500 azioni tutte nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate. L'assemblea ha votato inoltre altre modifiche statutarie che non interessano i terzi.

Distretto di Mendrisio

28 agosto 1945.

Unione fra le case di spedizioni nel Ticino, in Chiasso, società cooperativa (FUSC. del 7 marzo 1944, n° 56, pagina 555). Con decisione assembleare dei soci del 25 maggio 1945, l'ente si è sciolto e posto in liquidazione sotto la ragione **Unione fra le case di spedizioni nel Ticino, in liquidazione**. A liquidatori vennero nominati: Federico Raas, da Basilea, in Chiasso (già cassiere); Paolo Davidshofer, da Lenzburg, in Vacallo, e Jean Soldati, da Mendrisio, in Vacallo (già membro). Le firme di Averardo Balmelli, Vittorio Ferrari, Arnoldo Ris, Francesco Rusca, Adelvio Pessina, Antonio Chiesa, Alessandro Milani, Luigi Somaglino e Adolfo Haerberli sono estinte. I liquidatori firmeranno collettivamente a tre.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

28 août 1945. Restaurant sans alcool.

A. Estoppey, à Aigle. Le chef de la maison est Albert-François Estoppey, de Trey, à Aigle. Exploitation d'un restaurant sans alcool. Rue du Collège.

Bureau de Lausanne

25 août 1945. Epicerie, etc.

G. Redard S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 août 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: a) la reprise des actifs et des passifs au 3 janvier 1945 du commerce d'épicerie et alimentation générale exploité jusque là personnellement par Gustave Redard, à Lausanne; b) l'exploitation du dit commerce d'épicerie et alimentation générale. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger; elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires et les exploiter et se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par fr. 25 000 en apports, fr. 10 000 en compensation de créance et fr. 15 000 en espèces. Emile dit Gustave Redard fait apport à la société de l'actif et du passif du commerce d'épicerie-alimentation générale qu'il exploite à Lausanne, Avenue de Collonges 14, sur la base d'un bilan arrêté au 3 janvier 1945, comportant tous les droits et obligations qui sont nés depuis cette date, y compris les traités, marchés et conventions, accusant à l'actif fr. 93 639.54 et au passif fr. 63 593.03, soit un actif net de fr. 30 046.51. Cet apport fait et accepté pour le prix de fr. 30 046.51 est payé à l'apporteur par remise de 25 actions de la société entièrement libérées, faisant un capital de fr. 25 000 et le solde, soit fr. 5046.51, par l'ouverture à l'apporteur d'un compte de pareil montant dans les livres de la société. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par une seule publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Sont nommés administrateurs: Emile dit Gustave Redard, d'Echandens (Vaud), président; Albert Parvis, d'Echandens (Vaud), les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Bureau de la société: Avenue de Collonges 14, dans ses locaux.

25 août 1945. Alimentation, etc.

Gustave Redard, à Lausanne, alimentation générale et représentation commerciale (FOSC. du 22 décembre 1943). La raison est radiée pour cause de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « G. Redard S.A. », à Lausanne.

29 août 1945. Pâtisserie, etc.

Ch. Dagon-Gander, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles-François Dagon, allié Gander, de Onnens (Vaud), à Lausanne. Pâtisserie et dépôt de pain, à l'enseigne « Pâtisserie de St-Roch ». Rue St-Roch 28.

Bureau de Rolle

6 août 1945. Menuiserie.

Walther Gremlich, à Rolle, menuiserie (FOSC. du 25 octobre 1943, n° 249, page 2374). La raison est radiée par suite de remise de commerce à la société en commandite « W. Gremlich & Cie », à Rolle, ci-après inscrite.

6 août 1945. Menuiserie, ébénisterie, vitrerie.

W. Gremlich & Cie, à Rolle. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} juillet 1945. Elle reprend l'actif et le passif de la maison « Walther Gremlich », à Rolle, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Walther Gremlich, de Rapperswil (Thurgovie), à Rolle, et pour associé commanditaire Max Schär, de Walterswil (Berne), à Gilly, avec une commandite de fr. 24 500, libérée en espèces. Menuiserie, ébénisterie et vitrerie. Les Buttes 4 et 5.

Bureau d'Yverdon

28 août 1945. Epicerie.

R. Ogi, à Yverdon, épicerie (FOSC. du 11 novembre 1941, page 2265). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Naters

24 August 1945. Spezereien.

Gottfried Jörg, in Brig, Epicerie centrale (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1935, Seite 142). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. August 1945. Kolonialwaren, Glaswaren usw.

Gustav Winter, Epicerie centrale, Brig, in Brig. Inhaber dieser Einzel-firma ist Gustav Winter, von Thun, in Brig. Handel mit Kolonialwaren, Glaswaren, Futtermitteln. Kreuzplatz.

Bureau de St-Maurice

29 août 1945. Pierres fines.

G. Friedinger, à Vollèges. Le chef de la maison est Gaston Friedinger, de Sirnach (Thurgovie), à Vollèges. Perçage de pierres fines pour horlogerie. 29 août 1945.

Grandmoussin, Bochatay et Cie, société anonyme, Fabrique de socques de Martigny, à Martigny-Ville (FOSC. du 28 avril 1936, page 1031). Par jugement du 21 août 1936, le juge-instructeur du district de Martigny a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 août 1945.

Camille Reymond et Cie, Montre Nysa, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 2 août 1945, n° 178). Paul-Armand Evard et son épouse Alice-Elisa, née Reymond, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Genf — Genève — Ginevra

28 août 1945. Tôlerie et carrosserie.

Chappot et Walter, à Genève. Edmond-Eugène Chappot, de et à Genève, et Werner Walter, de Mühledorf (Soleure), à Genève, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1945. Atelier de tôlerie et carrosserie. Rue de la Coulouvrenière 12.

28 août 1945. Café-bar.

Alice Vonlanthen, à Genève. Le chef de la maison est Alice-Maria Vonlanthen, de Rossens (Fribourg), à Genève. Café-bar, à l'enseigne « L'Eperon ». Rue des Chaudronniers 8.

28 août 1945. Boulangerie-pâtisserie.

E. Mordasini, à Versoix. Le chef de la maison est Emile-Charles Mordasini, de Comolengo (Tessin), à Versoix. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Gare 44.

28 août 1945. Toutes affaires se rapportant aux spectacles, etc.

Regillis S.A., à Genève, toutes affaires se rapportant aux spectacles, concerts, publicité, etc. (FOSC. du 23 juin 1945, page 1461). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Angelo Ferraro, président, de nationalité italienne, à Genève; Victor Bozet, secrétaire, de et à Genève, et Georges Jacolino, de Lancy, à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Marcel Bechler est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue des Allobroges 29, chez Angelo Ferraro.

28 août 1945. Métaux précieux.

H. Hablützel et Salchli, à Genève, commerce et fonte de métaux précieux, société en nom collectif (FOSC. du 20 mars 1939, page 576). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Samuel-Henri Salchli, survenu le 16 janvier 1942. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Hermann Hablützel », à Genève, ci-après inscrite.

28 août 1945. Métaux précieux.

Hermann Hablützel, à Genève. Le chef de la maison est Hermann Hablützel, d'Eglisau (Zurich), à Hermance. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « H. Hablützel et Salchli », à Genève, radiée. Commerce et fonte de métaux précieux. Rue Berthelier 1.

N° 111530. Date de dépôt: 17 juillet 1945, 18 h.
Chevrolet, Avenue Weber 2, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, spécialités et préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, préparations diététiques, désinfectants, matériel de pansement, bandages, ustensiles de toilette; parfumerie et produits cosmétiques.

RED

N° 111531. Date de dépôt: 17 juillet 1945, 18 h.
Chevrolet, Avenue Weber 2, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, spécialités et préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, préparations diététiques, désinfectants, matériel de pansement, bandages, ustensiles de toilette; parfumerie et produits cosmétiques.

SILIVERTIL

N° 111532. Date de dépôt: 17 juillet 1945, 18 h.
Chevrolet, Avenue Weber 2, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, spécialités et préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, préparations diététiques, désinfectants, matériel de pansement, bandages, ustensiles de toilette; parfumerie et produits cosmétiques.

VEINEMA

N° 111533. Date de dépôt: 17 juillet 1945, 18 h.
Chevrolet, Avenue Weber 2, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits renfermant des vitamines C, savoir: médicaments, spécialités et préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, préparations diététiques. Désinfectants, matériel de pansement, bandages, ustensiles de toilette.

VITA-C

N° 111534. Date de dépôt: 17 juillet 1945, 18 h.
Chevrolet, Avenue Weber 2, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, spécialités et préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, préparations diététiques, désinfectants, matériel de pansement, bandages, ustensiles de toilette; parfumerie et produits cosmétiques.

XYLASE

N° 111535. Date de dépôt: 17 juillet 1945, 18 h.
Chevrolet, Avenue Weber 2, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, spécialités et préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques, préparations diététiques, désinfectants, matériel de pansement, bandages, ustensiles de toilette; parfumerie et produits cosmétiques.

SANAVENA

N° 111536. Date de dépôt: 17 juillet 1945, 18 h.
Roth et Sauter SA., A l'Enseigne du Verseau, Avenue du Simplon 25,
Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Arts graphiques, livres et gravures, imprimés, papeterie.



N° 111537. Date de dépôt: 18 juillet 1945, 18 h.
Dittshelm Goldschmidt fils et Cie, Fabrique Juvenia, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, pendulettes, parties de pendulettes, étuis de montres et de pendulettes.

**JUVENIA
MATHEMATIC**

Nr. 111538. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1945, 5 Uhr.
Walter Kessel, Via Pietro Peri 9, Lugano (Schweiz). — Handelsmarke.

Goldwaren, Goldfedern, Füllhalter, Papeterie und Schreibwaren aller Art.



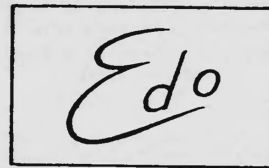
Nr. 111539. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1945, 20 Uhr.
Rix AG., Claridenstrasse 36, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Knöpfe aller Art und deren Bestandteile.

Cornix

N° 111540. Date de dépôt: 26 juillet 1945, 15 h.
André-Gottfried-Edouard Stalder, Rue du Commerce 53, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres de tous calibres, y compris les pendulettes.



Nr. 111541. Hinterlegungsdatum: 3. August 1945, 11 Uhr.
Société financière d'Expansion commerciale et Industrielle SA. « Sfindex »
Dorfplatz, Sarnen (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und Uhrenteile.

SFINDEX WATCH

Nr. 111542. Hinterlegungsdatum: 4. August 1945, 17 Uhr.
Alfred Hablützel, mechanische Werkstätte, Diessenhofen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sehlagmühlen.

PRONTO

Nr. 111543. Hinterlegungsdatum: 10. August 1945, 21 Uhr.
UTO Kühlmaschinen Aktiengesellschaft, Bremgartnerstrasse 18, Zürich 3
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlanlagen, Ventilationsanlagen, Klimatisierungsanlagen, Konditionierungsanlagen, Wärmepumpen, Kühlmaschinen, Verdichter, Kühlelemente, Luft- und Gaserhitzer, Wärmeaustauscher, Speicherbehälter, Regelungseinrichtungen, Maschinenelemente, Rohrleitungen, Schalteinrichtungen.



Nr. 111544. Hinterlegungsdatum: 10. August 1945, 21 Uhr.
UTO Kühlmaschinen Aktiengesellschaft, Bremgartnerstrasse 18, Zürich 3
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlanlagen, Ventilationsanlagen, Klimatisierungsanlagen, Konditionierungsanlagen, Wärmepumpen, Kühlmaschinen, Verdichter, Kühlelemente, Luft- und Gaserhitzer, Wärmeaustauscher, Speicherbehälter, Regelungseinrichtungen, Maschinenelemente, Rohrleitungen, Schalteinrichtungen.

**Radiation - Löschung**

N° 111163. — Société des Produits Nestlé SA., Vevey (Suisse). — Radiée
le 24 août 1945 à la demande de la déposante.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisung

der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Kolophonium, Terpentinöl und Harzölen

(Quotenfestsetzung für Terpentinöl für den Monat September 1945)

(Vom 31. August 1945)

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in Ausführung ihrer Weisung Nr. 1, vom 29. Dezember 1942, über die Bewirtschaftung von Kolophonium, Terpentinöl und Harzölen, erlässt folgende Weisung:

Art. 1. Zugelassene Quote für Terpentinöl. In Abänderung von Artikel 1 der Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes vom 18. Juni 1945 über die Bewirtschaftung von Kolophonium, Terpentinöl und Harzölen (Quotenfestsetzung für die Monate Juli, August und September 1945) wird die freigegebene Verbrauchs- bzw. Verarbeitungsquote für Terpentinöl der Zollposition 995 für den Monat September 1945 auf 40% festgesetzt.

Art. 2. Inkrafttreten. Diese Weisung tritt am 1. September 1945 in Kraft.

Instructions

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur l'emploi de la colophane, de l'essence de térébenthine et des huiles de résine

(Fixation de la quote-part pour l'essence de térébenthine pour le mois de septembre 1945)

(Du 31 août 1945)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, à l'effet d'appliquer ses instructions n° 1, du 29 décembre 1942, sur l'emploi de la colophane, de l'essence de térébenthine et des huiles de résine, arrête:

Article premier. Fixation de la quote-part pour l'essence de térébenthine. L'article premier des instructions de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail du 18 juin 1945 sur l'emploi de la colophane, de l'essence de térébenthine et des huiles de résine (quotes-parts pour les mois de juillet, août et septembre 1945) est modifié en ce sens que la quote-part pour le traitement et l'emploi de l'essence de térébenthine classée sous la position 995 du tarif douanier suisse est fixée, pour le mois de septembre 1945, à 40%.

Art. 2. Entrée en vigueur. Les présentes instructions entrent en vigueur le 1^{er} septembre 1945.

Istruzioni

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro sull'uso della colofonia, dell'olio di trementina e degli oli di resina

(Fissazione dell'aliquota per l'olio di trementina per il mese di settembre 1945)

(Del 31 agosto 1945)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in esecuzione delle sue istruzioni N. 1, del 29 dicembre 1942, sull'uso della colofonia, dell'olio di trementina e degli oli di resina, dispone:

Art. 1. Fissazione dell'aliquota per l'olio di trementina. A modificazione dell'articolo 1 delle istruzioni della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro del 18 giugno 1945 sull'uso della colofonia, dell'olio di trementina e degli oli di resina (aliquote per i mesi di luglio, agosto e settembre 1945), l'aliquota di lavorazione e di utilizzazione dell'olio di trementina della voce 995 della tariffa doganale svizzera è fissata, per il mese di settembre 1945, a 40%.

Art. 2. Entrata in vigore. Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1° settembre 1945.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Metallwarenfabrik Zug

Einladung

zur

58. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag den 15. September 1945, nachmittags 15 Uhr 30, im Hotel Ochsen, Zug

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung, Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 1. September 1945 an bis zum Tage der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarte bis und mit Freitag den 14. September 1945 gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichniss an gleicher Stelle beziehen, woselbst auch Exemplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen.

Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt. Zug, den 18. August 1945.

Im Namen des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. O. Weber.

PS. In Berücksichtigung der Zeitumstände wird vom blsher üblichen Imhess im Anschluss an die Generalversammlung abgesehen.

Intressa AG., Glarus

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag den 13. September 1945, 11 Uhr 30, in das Schützenhaus in Basel

Traktanden: 1. Protokoll der 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Oktober 1944. — 2. Vorlage der Jahresrechnung per 30. Juni 1945 und des Geschäftsberichtes. — 3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle. — 4. Beschlussfassung über die Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, über Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat, über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung. — 5. Wahlen.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Kontrollbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom heutigen Tage an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten bis spätestens 11. September 1945 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben werden.

Glarus, den 1. September 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

Voyageur expérimenté

cherche emploi dans maison sérieuse pour visiter la clientèle de la Suisse romande. Références à disposition.

Faire offres sous chiffre P 15840 F à Publicitas Fribourg. F 38

Inserieren auch Sie im SHAB.

23jähriger Kaufmann mit Fremdsprachenkenntnissen sucht entwicklungs-fähigen

Posten

in Industrie, Handel od. Gewerbe. Kantonales Handelsdiplom; Bank- u. Verwaltungspraxis. Offerten unter Hab 476-1 an Publicitas Bern.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB. und Inventardekret vom 24. Januar 1945)

Erblasser:

Hediger Hans,

Sohn des Jean, geboren 1907, von Bl und Rehnach, Ehemann der Frau Iris Gwendolen, geborene Manuk, gewesener Kaufmann, wohnhaft gewesen Effingerstrasse 37 in Bern, verstorben am 12. Juli 1945.

Eingabefrist bis und mit dem 20. September 1945:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Louis Wildholz, Spitalgasse 32 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Massaverwalter: Notar Karl Ludwig Hess, Spitalgasse 32 in Bern. 457

Bern, den 14. August 1945.

Der Beauftragte: Wildholz, Notar.

Schweizer Grosshandelsfirma

mit eigener Niederlassung in Lyon wünscht Verbindung aufzunehmen mit schweiz. Lieferanten zwecks

Ausfuhr nach Frankreich

von exportfähigen Artikeln ohne Kontingentsbeschränkung. — Offerten unter Chiffre A 13342 Z an Publicitas Zürich. Z 505

Zerfall

der besten Kräfte?

dann Sexvigor. Es weckt und befeuert die Sexualkräfte, steigert Energie und Spannkraft und regt dank wertvoller Hormone die Drüsenstätigkeit an. SEXVIGOR enthält zudem weitere wirksame Stoffe, die Schlappheit und allgemeine Müdigkeit, Sexualschwäche u. frühzeitiges Altern bekämpfen.



Nach wissenschaftlichen Erkenntnissen in wirksamer Dosierung: Hormone, Lecithin, Phosphat, Eisen, Calcium, Kola-, Pflaumen- und Yohimbin-Extrakte.

Der Hormongehalt wird vom Schweiz. Institut für Hormone, Lausanne, ständig kontrolliert.

Probe-Packung 50 Tabletten Fr. 4.50 Original-Packung 100 Tabl. Fr. 12.— Kur-Packung 300 Tabletten Fr. 32.50

In allen Apotheken.

Depot und Versand durch: Pharmacie de l'Etiole, Rue Neuve 1 Victorie-Apotheke, Dr. Egloff, Behnhofstrasse 71 Märkte-Apotheke, Marktgasse 5 Apotheke Dr. Studer, Spitalgasse 32 Hecht-Apotheke Hausmann Central-Apotheke, Rickli & Cie. Quillard-Apotheke Landi-Apotheke, Poststrasse Pharmacie Junod 169-13

franz. Spezialität
LAUSANNE ZÜRICH
BASEL BERN
ST. GALLEN LÜZERN
SCHIAFFHAUSEN
CHUR GENÈVE

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registrierungen. Kostenlose Beratung.



Inserate im Schweiz. Handelsamtsblatt haben besten Erfolg

Papyrus-Kombipulte



Individuelle Inneneinrichtung jeder Schublade, daher größtmögliche Raumausnutzung

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Frellestrasse 48 Telephone 061/4 18 66 Basel